

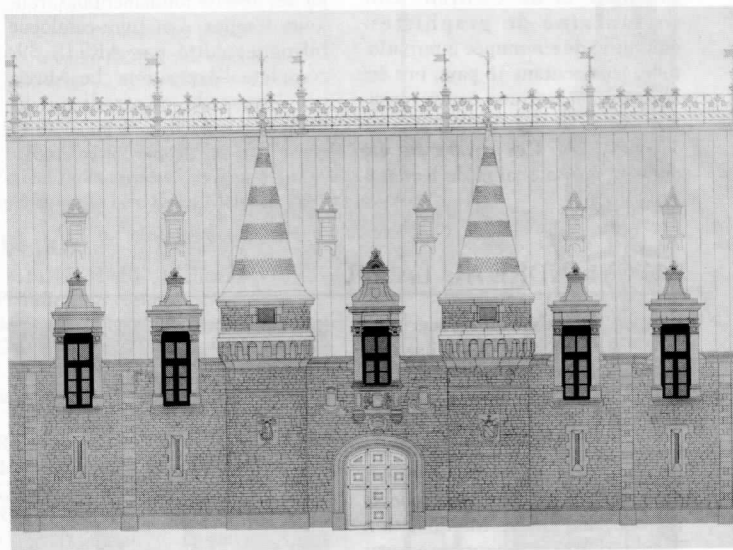
GRAND COLLOQUE SUR LES RELEVÉS DES QUARTIERS ANCIENS

Le comité national des relevés et de la documentation ainsi que le comité sur la gestion des quartiers anciens d'ICOMOS Canada ont conjugué leurs efforts pour organiser du 15 au 17 mai dernier, à Québec, un colloque international sur les relevés des villes et des quartiers anciens. Une cinquantaine de personnes, dont des représentants de l'UNESCO, sont venues de tous les coins du pays ainsi que de la France, du Royaume-Uni, d'Israël, d'Haïti et de Belgique pour participer aux débats.

Les discussions ont porté sur les problèmes rencontrés par ceux qui ont des besoins spécifiques de documentation et de relevés techniques pour prendre des décisions sur l'environnement urbain et les réponses que peuvent apporter les techniques contemporaines de relevés. Il est apparu clairement que la notion de patrimoine à relever dans un environnement urbain englobait essentiellement cinq grandes catégories d'information: l'environnement naturel, l'environnement bâti, l'humain, le non-physique (les traditions, le folklore) et la dimension historique.

Plusieurs conférenciers ont présenté des communications sur les toutes dernières techniques qui permettent d'obtenir des images tridimensionnelles des villes à partir de photographies aériennes, ainsi que des techniques «douces» permettant d'obtenir des relevés d'un centre ancien en traçant directement sur une feuille à dessin l'image d'une diapositive qui y est projetée. Plusieurs démonstrations techniques d'un haut niveau ont été organisées.

Les participants se sont quittés en se donnant pour mandat d'élaborer un document préliminaire qui cernera la définition d'«environnement urbain». Également, les divers besoins des urbanistes, promoteurs, marchands, conseils municipaux, gestionnaires du patrimoine, etc., seront identifiés ainsi que les techniques de relevé ou autres techniques d'inventaire et de documentation existantes pouvant répondre à ces besoins. Ce document préliminaire sera revu lors du congrès annuel d'ICOMOS Canada qui se tiendra à Ottawa du 17 au 19 novembre 1989.



Pour de plus amples renseignements: Comité d'ICOMOS Canada sur la gestion des quartiers anciens: Michel Bonnette, Service de l'urbanisme de la Ville de Québec, 3, rue des Jardins, Québec, G1R 4L4; Comité d'ICOMOS Canada sur les relevés et la documentation: Robin Letellier, R.R. N° 1,

Chelsea, QC, J0X 1N0. (Le manège militaire de Québec. Photogramme réalisé en 1985 par les finissants et le personnel technique du laboratoire de photogrammétrie du Département de géomatique du cégep de Limoilou; échelle 1:50)
François Leblanc, vice-président d'Héritage Canada.